“AL DI QUA” - UN DOCU-FILM DI CORRADO FRANCO
PRODOTTO DA SHERPA FILM S.R.L.
CON IL SOSTEGNO DELLA

SHERPA FILM S.r.l. - Via Giacomo Medici, 46 - 10143 Torino (Italy)
Ph (+39) 011 436 81 76 - sherpafilm@iol.it
P. IVA 04979020015 - Cap. Soc. € 10.329 - C.C.I.A.A. 674766 - Trib. Torino 223/86

COMUNICATO STAMPA DOCU-FILM "AL DI QUA" DI CORRADO FRANCO

Il docu-film "AL DI QUA" su 40 senzatetto e sulla povertà (2016) di Corrado Franco, regista già vincitore di un Globo d'oro e di un Nastro d'argento, prodotto da Sherpa Film con il sostegno di Film Commission Torino Piemonte, uscirà nelle sale cinematografiche a partire dal mese di ottobre 2016.

ANTEPRIMA A ASSISI. Martedì 4 ottobre, giorno di San Francesco d'Assisi, alle ore 15 presso la Sala della Conciliazione del Palazzo Municipale, Piazza del Comune, 1, Assisi, nell'ambito delle Solenni Celebrazioni Francescane, http://www.comuneassisi.gov.it/wpcontent/uploads/2016/09/Invito_web_San_Francesco_2016.pdf **verrà presentato il docu-film "AL DI QUA" di Corrado Franco su 40 senzatetto e sulla povertà, alla presenza del regista Corrado Franco, del Sindaco di Assisi, Stefania Proietti, e di Don Gian Paolo Pauletto, fondatore dell'Associazione "Materiali di scarto".**

ANTEPRIMA A TORINO. Venerdì 7 ottobre alle ore 20 al Cinema Centrale Arthouse, Via Carlo Alberto, 27, Torino, verrà presentato il docu-film "AL DI QUA" di Corrado Franco su 40 senzatetto e sulla povertà, alla presenza del regista Corrado Franco, dei senzatetto del film, dell'Arcivescovo di Torino, Mons. Cesare Nosiglia, che farà un saluto introduttivo, dell'Assessore a Salute, Politiche Sociali e Abitative del Comune di Torino Sonia Schellino, dell'Assessora all'Istruzione del Comune di Torino Federica Patti, di Paolo Damilano e di Paolo Manera, rispettivamente Presidente e Direttore di Film Commission Torino Piemonte, di Don Gian Paolo Pauletto, fondatore dell'Associazione "Materiali di scarto", e di Gaetano Renda di Slow Cinema. In seguito all'anteprima, "AL DI QUA" resterà in programmazione al Cinema Centrale Arthouse.

ANTEPRIMA A ROMA. Lunedì 10 ottobre alle ore 22.30 al Cinema Tiziano d'Essai, Via Guido Reni, 2/e, Roma, verrà presentato il docu-film "AL DI QUA" di Corrado Franco su 40 senzatetto e sulla povertà, alla presenza del regista Corrado Franco, dell'Assessora alla Persona, Scuola e Comunità solidale del Comune di Roma, Laura Baldassarre, del Prof. Roberto Perotti, Docente di Economia Politica alla Università Bocconi di Milano, e di Don Gian Paolo Pauletto, fondatore dell'Associazione "Materiali di scarto". In seguito all'anteprima, "AL DI QUA" resterà in programmazione al Cinema Tiziano d'Essai.

Il trailer di "AL DI QUA" passerà sulle reti RAI in "APPUNTAMENTO AL CINEMA" dal 25 settembre per tre settimane.

Si allegano i link per vedere il **docu-film "AL DI QUA".**

Link del trailer di "AL DI QUA" su REPUBBLICA.IT: http://video.repubblica.it/spettacoli-e-cultura/il-film-sui-senzatetto-di-torino-al-biografilm-festival-con-loro/242632/2426

Per la visione del DOCU-FILM "AL DI QUA", sottotitolato in inglese, cliccare al seguente link VIMEO: https://vimeo.com/184130815 **- Password: ALDIQUA/LIFEHERE2016**

INFO E RASSEGNA STAMPA DOCU-FILM "AL DI QUA".

"AL DI QUA" di Corrado Franco è un docu-film poetico e autoriale di denuncia sociale, girato con stile visionario e rigoroso, sul dramma umanitario universale della povertà e dei senzatetto, in aumento a dismisura a causa della crisi economica e sociale di questi ultimi anni. Un film bressoniano/pasoliniano girato in povertà sulla povertà.

TRAMA. Un senzatetto muore per strada nel suo giaciglio. Alcune decine di amici senzatetto marciano uniti, quasi come nel dipinto "Quarto Stato" di Pellizza da Volpedo, nell'ospedale dove gravitava, per rendergli l'estremo saluto.

"AL DI QUA" è stato presentato in anteprima mondiale il 10 giugno al BIOGRAFILM FESTIVAL.
http://www.biografilm.it/2016/programmazione/evento-al_di_qua
Hanno partecipato all'anteprima il regista Corrado Franco e i 40 senzatetto del film, trasportati da Torino a Bologna con un pullman noleggiato appositamente.
I senzatetto sono scesi dal pullman davanti al cinema Lumiére, dove il film è stato proiettato, e sono intervenuti al dibattito sul film.

Da LA REPUBBLICA, Mario Serenellini: "Il suo capolavoro", "Grande prova di cinema", "AL DI QUA sfolgora nella sua elementarità francescana", "La sua è un'asciuttezza tecnica che aspira al sublime pasoliniano".

Da LA STAMPA, Maria Teresa Martinengo: "Un docu-film di denuncia sociale che sposa realismo e poesia con la forza del bianco e nero, di musiche scelte con sapienza, e del fascino magnetico dei suoi protagonisti."

Da IL MANIFESTO - ALIAS, 04.06.2016, Silvana Silvestri: "Corrado Franco, nome di punta di quella che si chiamò la scuola torinese", "Con una rara sensibilità ha potuto affrontare uno dei temi più gravi che percorrono non solo l'Italia ma l'Europa intera." http://ilmanifesto.info/pdf/alias-del-4-giugno-2016/

Da LA STAMPA, 12.06.2016, Franco Giubilei: "La colonna sonora, con brani dalla *Passione secondo Matteo* e dalla *Passione secondo Giovanni di Bach*, è di grande suggestione e potenza evocativa."

Il 18.05.2016 il regista Corrado Franco, Don Gian Paolo Pauletto e due senzatetto del film, sono stati a "LA VITA IN DIRETTA" RAI 1 intervistati da Cristina Parodi: http://www.rai.tv/dl/RaiTV/programmi/media/ContentItem-9ac8ef9f-d5f5-48c7-a1c9-ab145127470b.html#p= Circa 30" dopo l'inizio.

Intervista al TG3 RAI del 08.06.2016. Da titoli TG e da 10'08 a 14'30": http://www.rainews.it/dl/rainews/TGR/media/rubriche/ContentItem-49f4ad0e-7092-4432-a480-0cff4da04517.html

Intervista a "HOLLYWOOD PARTY" su Radio 3 RAI. Puntata del 08.06.2016 - Da 36'06" a 41'56": http://www.radio3.rai.it/dl/radio3/programmi/PublishingBlock-ac474727-f802-42dc-b9cd-857fe7669e5c-podcast.html?refresh_ce

Notiziario "A SUA IMMAGINE", RAI 1. Puntata del 05.06.2016:
http://www.rai.tv/dl/RaiTV/programmi/media/ContentItem-6f12f838-a1b9-4a0a-ac14-a5c168a5f8a2.html
Da 26'40 a 27'09".

DAVID DONATELLO 2016. "AL DI QUA", pur se ancora inedito, è risultato ottavo su 127 documentari italiani partecipanti, e non è entrato nella cinquina dei finalisti per soli 7 voti su 1039 giurati votanti.

STATISTICHE. In Italia circa 5 milioni di persone vivono in condizioni di povertà assoluta e oltre 8 milioni in condizioni di povertà relativa. Un italiano su quattro è a rischio povertà. Il numero stimato di persone senza fissa dimora è di circa 50.000. (dati ISTAT luglio 2016)
In Europa circa 122 milioni di persone sono a rischio di povertà o di esclusione sociale.
Circa 800 milioni di persone nel mondo patiscono la fame.
(Nella prima versione del film e del trailer vengono riportati in un cartello dati ISTAT peggiori, modificati in seguito dall'ISTAT stessa per suo errore di calcolo).

VERSI tratti da "Il libro d'ore" - "Il libro della povertà e della morte" di Rainer Maria Rilke - Traduzione Lorenzo Gobbi - Edizioni SERVITIUM. Versi letti (con voce rallentata) da Mario Brusa.

MUSICHE tratte da "Passione Secondo Matteo" ("Matthäus-Passion BWV 244") e da "Passione secondo Giovanni ("Johannes-Passion BWV 245") di Johann Sebastian Bach. Per concessione MACHIAVELLI MUSIC PUBLISHING.

FILM girato quasi interamente in Full HD. Durata film: 79'. BN e colore. Tutte le voci nel film sono rallentate.

SCENE DA NON PERDERE. Riprese di alcuni senzatetto nei loro giacigli (nella parte iniziale del film), ingresso senzatetto in ospedale, e soprattutto, marcia senzatetto nei corridoi dell'ospedale. Finale film (miracoli) con effetti speciali visivi.

LAVORAZIONE FILM. "AL DI QUA" è stato girato completamente a Torino, e in buona parte presso l'Ospedale Martini di Torino, dove i senzatetto (di diverse nazionalità e religione) sono seguiti da Don Gian Paolo Pauletto, cappellano dell'Ospedale Martini e fondatore dell'Associazione "Materiali di scarto". I senzatetto nel film rappresentano se stessi.

INFO FILM. "AL DI QUA" è stato autofinanziato dalla SHERPA FILM di Corrado Franco. Il film è costato pochissimo, circa € 15.000 di spese vive, ma quasi tutti hanno lavorato gratuitamente, quindi il costo/valore del film è molto più alto. Nella fase di post-produzione, ad aprile 2016, è intervenuta **FILM COMMISSION TORINO PIEMONTE** che ha deliberato un contributo per portare a termine l'edizione del film.

Tutto questo è riportato anche nella **pagina Facebook "AL DI QUA - Un docu-film di Corrado Franco".**
https://www.facebook.com/Al-di-qua-Un-docu-film-di-Corrado-Franco-1696667930578656/

PAPA FRANCESCO. Ci piacerebbe organizzare una visione di "AL DI QUA" a Papa Francesco con la presenza dei circa 40 senzatetto che compaiono nel film.

MISSION IMPOSSIBLE. La sfida è quella di trovare una casa e un lavoro a tutti i protagonisti di "AL DI QUA".

CORRADO FRANCO. Ha girato a vent'anni ***"Al riparo da sguardi indiscreti",*** Premio Speciale della Giuria al Festival Internazionale di Bruxelles, il *TV-movie* per Rai 3 ***"L'ultima corsa",*** e il film lungometraggio ***"Corsa in discesa"***, con l'attore "feticcio" di Wim Wenders Rüdiger Vogler, fotografia Luca Bigazzi (*"La grande bellezza"*). "*Corsa in discesa"*, prodotto da Sherpa Film S.r.l. di Corrado Franco in collaborazione con Mediaset, Medusa distribuzione, è stato presentato in concorso al Torino Film Festival e ha ottenuto il Premio di Qualità Ministero Beni e Attività Culturali, 10 migliori film italiani. "*Corsa in discesa"* è stato trasmesso in TV decine di volte a CANALE 5, RETEQUATTRO, ITALIA 1, LA 7, IRIS TV. Nel 2000 Corrado Franco ha girato ***"L'ultima questione"***, con Alessandro Haber, prodotto da Sherpa Film con la partecipazione di Tele+. "*L'ultima*

questione" **ha vinto numerosi premi tra cui il GLOBO D'ORO e il NASTRO D'ARGENTO 2001** come Migliore Cortometraggio Italiano. ***"L'ultima questione"* è stato in lizza per la "nomination" all'OSCAR agli ACADEMY AWARDS** (aveva ottenuto la cosiddetta "eligibility"), ed è stato selezionato in Competizione Ufficiale ai Festival di Montréal, Clermont-Ferrand, Los Angeles, Manchester, PiFan Puchon, Palm Springs, San Pietroburgo, ecc. Come docente di cinema, Corrado Franco ha insegnato regia cinematografica all'Università di Torino presso il D.A.M.S. e al Master post-laurea di Scienze della Formazione presso il VRMM di Torino.

Dal 2003 Corrado Franco è stato esclusivamente vicino alla mamma Gigliola Carusi Franco, insegnante di lettere, regista teatrale e poetessa, malata gravemente di Parkinson e mancata nel febbraio 2013.

Nel giugno 2016 ha terminato **"AL DI QUA",** un docu-film autoriale di tema sociale, girato con stile visionario e rigoroso, sul dramma umanitario universale della povertà e dei senzatetto.

REGIA: Corrado Franco
INTERPRETI: Rosario Battaglia, Cosimo Cavallo, Constantin Cazan, Michelangelo Chiariglione, Antonino Fazzari, Gerlando Ingoglia, Giancarlo Levo, Emanuel Mladen, Paolo Pessot, Riziero Lorenzo Ruggiero, Rodolfo Spagone, Davide Varetto e Ali Abousaoud, Jetti (Giacomo) Abderrazak, Costantin Baciu, Luana Bello, Mihai Blanaru, Petru Bors, Vincenzo De Leo, Marcello Di Perna, Nicola Di Tommaso, Milea Dumitrache, Abderrahim Elhaya, Oziegbe Enoma, Maurizio Fanizza, Baicu Gelu, Antonino Giordano, Angela Marotta, Valentino Milea, Abderrahim Naji, Maurizio Ruffo, Bertino Sgualdo, Elisabetta Stuppia, Ioan Tenie, Anna Maria Virdò. INFERMIERE: Gian Paolo Marta.
FOTOGRAFIA: Alessandro Mattiolo, Corrado Franco, Angelo Santovito, Marco Vernetto
OPERATORE (parte delle riprese e utilizzo braccio Ronin scene ospedale): Vito Custodero
SUONO DI PRESA DIRETTA: Giovanni Corona, Matteo Poggio
MONTAGGIO: Corrado Franco
SPECIAL VISUAL EFFECTS: Mauro Calvone, Davide Pirotti
MATERIALI DI RIPRESA: Gentilmente offerti da Andrea Scaglione di DIMAGO - Torino
AIUTO REGIA: Emanuele Marini
ASSISTENTI AL MONTAGGIO: Roberto Magliacane, Giulia Tasca, e Benedetta Marchiori, Simone Tringali, Matteo Veronesi
ASSISTENZA TECNICA AL PROGRAMMA DIGITALE DI MONTAGGIO: Paolo Favaro
FOTOGRAFA DI SCENA: Victoria Stoian
ORGANIZZAZIONE RIPRESE OSPEDALE MARTINI: Maria Montano
TRADUZIONE INGLESE SOTTOTITOLI: Dylan Eyres
PRODUZIONE: SHERPA FILM con il sostegno della TORINO PIEMONTE FILM COMMISSION

INFO
Corrado Franco
Sherpa Film S.r.l.
Via Giacomo Medici, 46
10143 Torino - Italy
Phone (+39) 011 436 81 76
Mobile (+39) 339 56 10 432
sherpafilm@iol.it